



Buitengewone
Staatskoerant
Government Gazette
Extraordinary

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(REGULASIEKOERANT No. 547)

Prys 10c Price
Oorsee 15c Overseas
POSVRY - POST FREE

(REGULATION GAZETTE No. 547)

VOL. 17.]

PRETORIA, 17 SEPTEMBER 1965.

[No. 1231.]

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS.

No. R. 1376.] [17 September 1965.

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.—WYSIGING
VAN BYLAE No. 1 (No. 1/23).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van
Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my ver-
leen by artikel *agt-en-veertig* van die Doeane- en Aksyns-
wet, 1964, wysig hierby Bylae No. 1 van genoemde Wet
in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE.

No. R. 1376.] [17 September 1965.

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.—AMENDMENT
OF SCHEDULE No. 1 (No. 1/23).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of
Finance, acting in terms of the powers vested in me by
section *forty-eight* of the Customs and Excise Act, 1964,
hereby amend Schedule No. 1 to the said Act to the extent
set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

BYLAE.

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
29.04 Deur in sub-pos No. 29.04.85 die skaal van reg in Kolom III deur die volgende te ver- vang:				
29.08 Deur sub-pos No. 29.08.60 deur die volgende te vervang:		„ vry ”		
„ 29.08.60 Diëtleenglikol, diëtleenglikol- monoëtieleter, etileenglikolmo- obutieleter, etileenglikolmono- ëtieleter, monoisopropieleter van monoëtleenglikol	lb.	vry ”		
29.14 Deur sub-pos No. 29.14.45 deur die volgende te vervang:				
„ 29.14.45 Diëtleenglikolmonobutieleter- asetaat, etileenglikolmonobu- tieleterasetaat, etileenglikolmo- noëtieleterasetaat	lb.	vry		
29.14.46 Diëtleenglikolmonoëtieleter- asetaat	lb.	10% ”		
40.14 Deur na sub-pos No. 40.14.20 die volgende in te voeg:				
„ 40.14.30 Voubare houers van onverharde ge vulkaniseerde rubber met 'n inhoudsvermoë van minstens 120 kub. vt.	getal	vry ”		
73.40 Deur na sub-pos No. 73.40.75 die volgende in te voeg:				
„ 73.40.76 Kelksteunsels van draad, hetsy met kunsp lastiekstof toegerus al dan nie, gewoonlik deur bloe- miste by angeliere gebruik	lb.	vry ”		

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat:

- (1) Die reg op etileenglikol en sekere verbindings daarvan vanaf 10% tot vry verminder word.
- (2) Spesifieke voorsiening, vry van reg, vir voubare houers van onverharde ge vulkaniseerde rubber met 'n inhoudsvermoë van minstens 120 kub. vt. gemaak word.
- (3) Spesifieke voorsiening, vry van reg, gemaak word vir kelksteunsels van draad, met kunsp lastiek-
stof toegerus al dan nie, gewoonlik deur bloemiste by angeliere gebruik.

SCHEDULE.

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
29.04 By the substitution in sub-heading No. 29.04.85 for the rate of duty in Column III of the following:		"free"		
29.08 By the substitution for sub-heading No. 29.08.60 of the following:				
"29.08.60 Diethylene glycol, diethylene glycol monoethyl ether, ethylene glycol monobutyl ether, ethylene glycol monoethyl ether, monoisopropyl ether of monoethylene glycol	lb.	free "		
29.14 By the substitution for sub-heading No. 29.14.45 of the following:				
"29.14.45 Diethylene glycol monobutyl ether acetate, ethylene glycol monobutyl ether acetate, ethylene glycol monoethyl ether acetate	lb.	free		
29.14.46 Diethylene glycol monoethyl ether acetate	lb.	10% "		
40.14 By the insertion after sub-heading No. 40.14.20 of the following:				
"40.14.30 Collapsible containers of unhardened vulcanised rubber of a capacity of 120 cu. ft. or more	no.	free "		
73.40 By the insertion after sub-heading No. 73.40.75 of the following:				
"73.40.76 Calyx supports of wire, whether or not fitted with artificial plastic material, ordinarily used by florists with carnations	lb.	free "		

NOTE.—The effect of this notice is to:

- (1) Reduce the duty on ethylene glycol and certain compounds thereof from 10% to free.
- (2) Make specific provision, free of duty, for collapsible containers of unhardened vulcanised rubber of a capacity of 120 cu. ft. or more.
- (3) Make specific provision, free of duty, for calyx supports of wire, whether or not fitted with artificial plastic material, ordinarily used by florists with carnations.

No. R. 1377.] [17 September 1965.
DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.—WYSIGING
VAN BYLAE No. 1 (No. 1/24).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt-en-veertig* van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

No. R. 1377.] [17 September 1965.
CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.—AMENDMENT
OF SCHEDULE No. 1 (No. 1/24).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *forty-eight* of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

BYLAE.

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
32.09 Deur sub-pos No. 32.09.50 deur die volgende te vervang:				
„ 32.09.50 Aluminiumpoelers of -vlokke in verf- of emaljemedia	lb.	20% "		

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die huidige omskrywing „aluminium-pasta” gewysig word soos aangetoon om vloeistowwe in te sluit en dat die skaal van reg vanaf vry tot 20 persent *ad valorem* verhoog word.

SCHEDULE.

I Tariff Heading	II Statistical Unit	Rate of Duty		
		III General	IV M.F.N.	V Pre-ferential
32.09 By the substitution for sub-heading No. 32.09.50 of the following: "32.09.50 Aluminium powders or flakes in paint or enamel media"	lb.	20%		

NOTE.—The effect of this notice is to amend the existing description "aluminium paste" to read as indicated to include liquids and to increase the rate of duty from free to 20 per cent *ad valorem*.

No. R. 1378.]

[17 September 1965.]

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.—WYSIGING
VAN BYLAE No. 2 (No. 2/14).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel vyf-en-vyftig van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 2 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

No. R. 1378.]

[17 September 1965.]

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.—AMENDMENT
OF SCHEDULE No. 2 (No. 2/14).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section fifty-five of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 2 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

BYLAE.

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Korting-items	IV Gebiede
206.05	Deur voor tariefpos No. 32.10 die volgende in te voeg: „ 32.09 Aluminiumpoeiers of -vlokke in verf- of emalje-media		V.K. W. Duits."

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat 'n gewone anti-dumpingreg ingestel word op genoemde goedere indien ingevoer of afkomstig van die vermeldde gebiede.

SCHEDULE.

I Item	II Tariff Heading and Description	III Rebate Items	IV Territories
206.05	By the insertion before tariff heading No. 32.10 of the following: "32.09 Aluminium powders or flakes in paint or enamel media"		U.K. W. Germ."

NOTE.—The effect of this notice is to impose an ordinary anti-dumping duty on the goods indicated if imported from or originating in the territories mentioned.

No. R. 1379.]

[17 September 1965.]

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.—WYSIGING
VAN BYLAE No. 3 (No. 3/25).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel vyf-en-sewentig van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 3 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

No. R. 1379.]

[17 September 1965.]

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.—AMENDMENT
OF SCHEDULE No. 3 (No. 3/25).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section seventy-five of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 3 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

BYLAË.

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
306.01	Deur tariefpos No. 29.06 deur die volgende te vervang: „ 29.06 (1) Tersiere butielkatesjol, vir die vervaardiging van stireen en butadieen (2) Fenol, vir die vervaardiging van fenolftaleien	Volle reg Volle reg "
306.08	Deur tariefpos No. 29.04 te skrap.	
306.09	Deur tariefpos No. 29.04 te skrap.	
306.10	Deur tariefpos No. 29.08 te skrap.	
307.01	Deur tariefpos No. 29.04 deur die volgende te vervang: „ 29.04 Propileenglikol (propaandiol); di- of tripentaeritritol Deur tariefpos No. 29.08 te skrap. Deur paragraaf (1) van tariefpos No. 29.14 deur die volgende te vervang: „ (1) Asynsuuranhidried; kalsiumasetaat Deur tariefpos No. 29.30 deur die volgende te vervang: „ 29.30 Isosianate en prepolimere daarvan, vir die vervaardiging van skuimplastiek	Volle reg " Volle reg " Volle reg "
307.04	Deur na paragraaf (6) van tariefpos No. 39.02 die volgende in te voeg: „ (7) Bedruk of onbedruk, ongelamelleer, vir die vervaardiging van gelamelleerde velle, geskik vir die bedekking van vloere, mure, tafelblaaie en soortgelyke oppervlaktes	Volle reg "
311.13	Deur voor tariefpos No. 55.09 die volgende in te voeg: „ 54.03 Naagting van vlas, vir die vervaardiging van poleer- en slypskywe 55.05 Naagting van katoen, vir die vervaardiging van poleer- en slypskywe	Volle reg Volle reg "
315.08	Deur tariefpos No. 44.25 deur die volgende te vervang: „ 44.25 (1) Houhandvatsels, vir sekels, hakmesse (met inbegrip van rietmesse en mieliestronkmesse) en sae vervaardig in die Republiek (2) Houhandvatsels, vir hamers, beitels, troffels en ander gereedskap (uitgesonderd grawe, pikke, harke, byle en ander gereedskap hoofsaaklik in landbou, tuinbou of bosbou gebruik) vervaardig in die Republiek	Volle reg Volle reg "
316.07	Deur na tariefpos No. 70.14 die volgende in te voeg: „ 73.32 Masjienskroewe, vir die vervaardiging van dempskakelaars en druk-trekskakelaars 73.35 Vere, vir die vervaardiging van dempskakelaars en druk-trekskakelaars 83.09 Holklinaels, vir die vervaardiging van dempskakelaars en druk-trekskakelaars Deur na tariefpos No. 85.09 die volgende in te voeg: „ 85.19 Onderdele van dempskakelaars en druk-trekskakelaars vir motorvoertuie (uitgesonderd motorfietse), vir die vervaardiging van dempskakelaars en druk-trekskakelaars	Volle reg Volle reg Volle reg " Volle reg "

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat:

- (1) Die bestaande kortingvoorsienings by items 306.08, 306.09, 306.10 en 307.01, vir etileenglikol en sekere verbindings daarvan, ingetrek word.
- (2) Die bestaande kortingvoorsiening by item 307.01 uitgebrei word om alle isosianate en prepolimere daarvan in te sluit.
- (3) Houhandvatsels vir sekere handgereedskap van die voorsiening by item 315.08 uitgesluit word.
- (4) Voorsiening gemaak word vir 'n korting van die volle reg op sekere goedere soos in die ander genoemde items vermeld.

SCHEDULE.

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
306.01	By the substitution for tariff heading No. 29.06 of the following: "29.06 (1) Tertiary butyl catechol, for the manufacture of styrene and butadiene (2) Phenol, for the manufacture of phenolphthalein	Full duty Full duty "
306.08	By the deletion of tariff heading No. 29.04.	
306.09	By the deletion of tariff heading No. 29.04.	
306.10	By the deletion of tariff heading No. 29.08.	
307.01	By the substitution for tariff heading No. 29.04 of the following: "29.04 Propylene glycol (propanediol); di- or tri-pentaerythritol By the deletion of tariff heading No. 29.08. By the substitution for paragraph (1) of tariff heading No. 29.14 of the following: "(1) Acetic acid anhydride; calcium acetate By the substitution for tariff heading No. 29.30 of the following: "29.30 Isocyanates and prepolymers thereof, for the manufacture of foam plastic	Full duty " Full duty " Full duty " Full duty "
307.04	By the insertion after paragraph (6) of tariff heading No. 39.02 of the following: "(7) Printed or unprinted, not laminated, for the manufacture of laminated sheets, suitable for the covering of floors, walls, table-tops and the like	Full duty "
311.13	By the insertion before tariff heading No. 55.09 of the following: "54.03 Sewing yarn of flax, for the manufacture of polishing and grinding buffs 55.05 Sewing yarn of cotton, for the manufacture of polishing and grinding buffs	Full duty Full duty "
315.08	By the substitution for tariff heading No. 44.25 of the following: "44.25 (1) Wooden handles, for sickles, matchets (including cane knives and corn knives) and saws manufactured in the Republic (2) Wooden handles, for hammers, chisels, trowels and other tools (excluding spades, picks, rakes, axes and other tools mainly used in agriculture, horticulture or forestry) manufactured in the Republic	Full duty Full duty "
316.07	By the insertion after tariff heading No. 70.14 of the following: "73.32 Machine screws, for the manufacture of dimmer switches and push-pull switches 73.35 Springs, for the manufacture of dimmer switches and push-pull switches 83.09 Tubular rivets, for the manufacture of dimmer switches and push-pull switches By the insertion after tariff heading No. 85.09 of the following: "85.19 Parts of dimmer switches and push-pull switches for motor vehicles (excluding motor cycles), for the manufacture of dimmer switches and push-pull switches	Full duty Full duty Full duty " Full duty "

NOTE.—The effect of this notice is to:

- (1) Withdraw the existing rebate provisions in items 306.08, 306.09, 306.10 and 307.01, for ethylene glycol and certain compounds thereof.
- (2) Extend the existing rebate provision in item 307.01 to include all isocyanates and prepolymers thereof.
- (3) Exclude wooden handles for certain hand tools from the provision in item 315.08.
- (4) Make provision for a rebate of the full duty on certain goods as shown in the other items mentioned.

No. R. 1380.]

[17 September 1965.]

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.—WYSIGING
VAN BYLAE No. 3 (No. 3/26).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel vyf-en-sewentig van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 3 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

No. R. 1380.]

[17 September 1965.]

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.—AMENDMENT
OF SCHEDULE No. 3 (No. 3/26).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section seventy-five of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 3 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

BYLAE.

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
311.11	Deur tariefpos No. 51.01 deur die volgende te vervang: „ 51.01 Garing van gefabriseerde vesels (kontinu) (uitgesonderd garing van poliamiedvesels met 'n treksterkte van minder as 6 grm. per denier), vir die vervaardiging van smalstowwe	Hoogstens 5% "

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat voorsiening gemaak word vir 'n korting van reg, in die mate aangetoon, op garing van poliamiedvesels met 'n treksterkte van 6 gram of meer per denier, vir die vervaardiging van smalstowwe.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
311.11	By the substitution for tariff heading No. 51.01 of the following: "51.01 Yarn of man-made fibres (continuous) (excluding yarn of polyamide fibres with a tenacity of less than 6 grm. per denier), for the manufacture of narrow fabrics"	Not exceeding 5%"

NOTE.—The effect of this notice is to provide for a rebate of duty, to the extent indicated on yarn of polyamide fibres with a tenacity of 6 grammes or more per denier, for the manufacture of narrow fabrics.

DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE.

No. R. 1401.] [17 September 1965.
WYSIGING VAN TELEFOONREGULASIES.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van subartikel (4) van artikel twee en van artikel drie van Wet No. 44 van 1958, sy goedkeuring te heg aan onderstaande wysiging van die Telefoonregulasies:—

Telefoonregulasie 69 (i).

Voeg die volgende nuwe items by:—

- „(xix) Groepsoekwerkingsfasiliteite op bylyne:—
(a) Lynhuur..... Geen.
(b) Instandhoudingskoste, per private outomatiese taksentrale..... R3.00”
- „(xx) Serieroepfasiliteite op bylyne:—
(a) Lynhuur..... Geen.
(b) Instandhoudingskoste, per private outomatiese taksentrale..... R3.00”

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING.

No. R. 1398.] [17 September 1965.
WINTERGRAANSKEMA.—WYSIGING.

VERBETERINGSKENNISGEWING.

Die Bylae tot Proklamasie No. R. 203 van 20 Augustus 1965 word hierby verbeter deur subartikel (4) van artikel 29 van die Wintergraanskema, soos vervat in artikel 6 van genoemde Bylae, deur die volgende subartikel-te vervang:—

„(4) Die Raad kan benewens enige ander voorwaardes wat hy wettiglik mag ople, voorwaardes ople wat die aard van die toerusting en die maksimum kapasiteit van enige uitrusting of masjinerie wat geïnstalleer kan word of die klas, graad of maksimum hoeveelheid van enige produk of handelsartikel wat vervaardig of verwerk of omgesit of as 'n besigheid mee gehandel mag word deur 'n persoon wat kragtens subartikel (1) geregistreer is, en die wyse waarop, en die plek waar of die gebied waarbinne, en die doel waarvoor, en die klasse persone aan wie sodanige produk of enige produk of handelsartikel wat daarvan verkry is van die hand gesit mag word, voorskryf.”

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

No. R. 1401.] [17 September 1965.
AMENDMENT OF TELEPHONE REGULATIONS.

The State President has been pleased, under the provisions of sub-section (4) of section two and of section three of Act No. 44 of 1958, to approve of the following amendment of the Telephone Regulations:—

Telephone Regulation 69 (i).

Add the following new items:—

- “(xix) Group Hunting Facilities on Extensions:—
(a) Line rental..... Nil.
(b) Maintenance charge, per private automatic branch exchange..... R3.00”
- “(xx) Series Calling Facilities on Extensions:—
(a) Line rental..... Nil.
(b) Maintenance charge, per private automatic branch exchange..... R3.00”

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING.

No. R. 1398.] [17 September 1965.
WINTER CEREAL SCHEME.—AMENDMENTS.

CORRECTION NOTICE.

The Schedule to Proclamation No. R. 203 of the 20th August, 1965, is hereby corrected by the substitution for the Afrikaans text of sub-section (4) of section 29 of the Winter Cereal Scheme, contained in section 6 of the said Schedule, of the following sub-section:—

“(4) Die Raad kan benewens enige ander voorwaarde wat hy wettiglik mag ople, voorwaardes ople wat die aard van die toerusting en die maksimum kapasiteit van enige uitrusting of masjinerie wat geïnstalleer kan word of die klas, graad of maksimum hoeveelheid van enige produk of handelsartikel wat vervaardig of verwerk of omgesit of as 'n besigheid mee gehandel mag word deur 'n persoon wat kragtens subartikel (1) geregistreer is, en die wyse waarop, en die plek waar of die gebied waarbinne, en die doel waarvoor, en die klasse persone aan wie sodanige produk of enige produk of handelsartikel wat daarvan verkry is van die hand gesit mag word, voorskryf.”

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. R. 1414.]

[17 September 1965.]

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

BEROEP VAN TANDWERKTUIGKUNDIGE,
REPUBLIC VAN SUID-AFRIKA.WYSIGING VAN PENSIOENFONDSOOREEN-
KOMS.

Ek, ALFRED ERNEST TROLLIP, Minister van Arbeid,
verklaar hierby—

- (a) kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos toegepas by subartikel (1) van artikel *vyf-en-twintig* van die Wet op Tandwerktuigkundiges, 1945, dat die bepalings van die Ooreenkoms (hieronder die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Beroep van Tandwerktuigkundige betrekking het, vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Augustus 1968 eindig, bindend is vir die werkgewers en die werknemers wat in die Arbeidskomitee vir Tandwerktuigkundiges verteenwoordig is;
- (b) kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos toegepas by subartikel (1) van artikel *vyf-en-twintig* van die Wet op Tandwerktuigkundiges, 1945, dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Augustus 1968 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié genoem in paragraaf (a) van hierdie kennisgewing, wat betrokke is by of in diens is in genoemde Beroep in die Republiek van Suid-Afrika; en
- (c) kragtens paragraaf (a) van subartikel (3) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos toegepas by subartikel (1) van artikel *vyf-en-twintig* van die Wet op Tandwerktuigkundiges, 1945, dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Augustus 1968 eindig, in die Republiek van Suid-Afrika *mutatis mutandis* bindend is vir alle Bantoes in diens in genoemde Beroep by dié werkgewers vir wie enigeen van genoemde bepalings ten opsigte van werknemers bindend is en vir daardie werkgewers ten opsigte van Bantoes in hul diens.

A. E. TROLLIP,
Minister van Arbeid.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956, SOOS TOEGEPAS BY DIE WET OP TANDWERKTUIGKUNDIGES, 1945.

BYLAE.

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE BEROEP VAN TANDWERKTUIGKUNDIGE IN DIE REPUBLIC VAN SUID-AFRIKA.

WYSIGINGSOOREENKOMS

ingevolge die bepalings van die Wet op Nywerheidsversoening, Wet No. 28 van 1956, soos toegepas by die Wet op Tandwerktuigkundiges, Wet No. 30 van 1945, aangegaan deur die Arbeidskomitee vir Tandwerktuigkundiges, wat 'n Nywerheidsraad is wat geag word geregistreer te wees ingevolge eersgenoemde Wet en wat uit verteenwoordigers van ondergenoemdes bestaan:—

- (1) Tandartse wat werkgewers van tandwerktuigkundiges is; en
(2) tandwerktuigkundiges wat werkgewers van tandwerktuigkundiges is;
- aan die een kant (hieronder „die werkgewers” genoem); en

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. R. 1414.]

[17 September 1965.]

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

DENTAL MECHANICIANS OCCUPATION,
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

AMENDMENT OF PENSION FUND AGREEMENT.

I, ALFRED ERNEST TROLLIP, Minister of Labour,
hereby—

- (a) in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as applied by sub-section (1) of section *twenty-five* of the Dental Mechanics Act, 1945, declare that the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Dental Mechanics Occupation, shall be binding as from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 31st August, 1968, upon the employers and employees who are represented on the Dental Mechanics Labour Committee;
- (b) in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as applied by sub-section (1) of section *twenty-five* of the Dental Mechanics Act, 1945, declare that the provisions of the Amending Agreement shall be binding as from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 31st August, 1968, upon all employers and employees other than those referred to in paragraph (a) of this notice, who are engaged or employed in the said Occupation in the Republic of South Africa; and
- (c) in terms of paragraph (a) of sub-section (3) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as applied by sub-section (1) of section *twenty-five* of the Dental Mechanics Act, 1945, declare that in the Republic of South Africa and from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 31st August, 1968, the provisions of the Amending Agreement shall *mutatis mutandis* be binding upon all Bantu employed in the said Occupation by the employers upon whom any of the said provisions are binding in respect of employees and upon those employers in respect of Bantu in their employ.

A. E. TROLLIP,
Minister of Labour.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956, AS APPLIED BY
THE DENTAL MECHANICIANS ACT, 1945.

SCHEDULE.

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE DENTAL MECHANICIAN OCCUPATION IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

AMENDING AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, No. 28 of 1956, as applied by the Dental Mechanics Act, No. 30 of 1945, arrived at by the Dental Mechanics Labour Committee, being an Industrial Council deemed to be registered under the former Act and consisting of representatives of—

- (1) dentists who are employers of dental mechanics; and
(2) dental mechanics who are employers of dental mechanics;

of the one part (hereinafter referred to as “the employers”); and

(3) tandwerktuigkundiges wat werknemers van tandartse of van tandwerktuigkundiges is;

aan die ander kant (hieronder „die werknemers” genoem); wat die partye is by die Arbeidskomitee vir die Beroep van Tandwerktuigkundiges in die Republiek van Suid-Afrika, om die ooreenkoms te wysig wat gepubliseer is by Goewermentskennisgewing No. 1271 van 29 Augustus 1958, gewysig by Goewermentskennisgewing No. 11 van 2 Januarie 1959, gelees met Goewermentskennisgewing No. 207 van 10 Februarie 1961 en verder gewysig by Goewermentskennisgewing No. 222 van 19 Februarie 1965 (hieronder die „Hofooreenkoms” genoem), en wel soos volg:—

1. Skrap klousule 6 van Aanhangsel A van die Hofooreenkoms en vervang dit deur onderstaande nuwe klousule:—

„As 'n lid ná die gewone aftreedatum met tandwerktuigkundige werk voortgaan, het hy die volgende keuse:—

(a) Om, ná sy gewone aftreedatum, of die pensioen te ontvang wat in klousule 5 hierbo genoem word; of

(b) om, ná 'n latere aftreding, die verhoogde pensioen op sy lewe te ontvang waarop hy geregtig sal wees na sodanige latere aftreding kragtens die groeppensioenpolis.”

Namens die partye by die Komitee op hede die 23ste dag van Junie 1965 in Pretoria onderteken.

S. C. SCHOEMAN, *Voorsitter.*

A. P. DE JAGER, *Lid.*

A. D. VAN DER MERWE, *Sekretaris.*

DEPARTEMENT VAN KLEURLINGSAKE.

No. R. 1397.] [17 September 1965.

WET OP ONDERWYS VIR KLEURLINGE, 1963.— WYSIGING VAN REGULASIES.

Die Minister van Kleurlingsake het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vier-en-dertig van die Wet op Onderwys vir Kleurlinge, 1963 (Wet No. 47 van 1963), die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 1898 van 21 November 1963, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. R. 1371 van 4 September 1964, R. 75 van 15 Januarie 1965, R. 166 van 5 Februarie 1965 en R. 1159 van 25 Junie 1965, verder gewysig deur die toevoeging van die volgende Hoofstuk Y na Hoofstuk X:—

HOOFSTUK Y.

AFNEEM VAN EKSAMENS EN TOEKENNING VAN DIPLOMAS EN SERTIFIKATE TEN OPSIGTE VAN KURSUSSE WAT DEUR DIE MINISTER KRAGTENS ARTIKEL EEN-EN-TWINTIG VAN DIE WET INGESTEL IS.

Wie ingeskryf kan word.

Y1.1 Enige kandidaat wat hom vir 'n eksamen in subartikel (3) of (4) van artikel een-en-twintig van die Wet genoem wil laat inskryf, kan tot sodanige eksamen toegelaat word mits—

(a) hy die kursus kragtens subartikel (1) of (4) van artikel een-en-twintig van die Wet ingestel, voltooi het;

(b) sy skoolhoof kan getuig dat sy gedrag gedurende voltooiing van die kursus goed was; en

(c) hy die registrasie- en ander eksamengelde in regulasie Y3.1 betaal het of van die betaling daarvan vrygestel is.

Y1.2 'n Kandidaat se inskrywing vir 'n eksamen word gekanselleer as hy, nadat sy inskrywing aangeneem is—

(a) afwesig is van klasse of van die skool, opleidingsinrigting, Staatsondersteunde beroepsskool, deeltydse klas of voortsettingsklas wat hy moet bywoon, sonder die toestemming van die hoof van sodanige skool, opleidingsinrigting, Staatsondersteunde beroepsskool, deeltydse klas of voortsettingsklas, tensy hy redes yir sy afwesigheid kan verstrek wat vir die Sekretaris aanneemlik is; of

(3) dental mechanicians who are employees of dentists or of dental mechanicians;

of the other part (hereinafter referred to as “the employees”); being parties to the Labour Committee for the Dental Mechanicians Occupation in the Republic of South Africa, to amend the Agreement published under Government Notice No. 1271, dated 29th August, 1958, amended by Government Notice No. 11, dated 2nd January, 1959, read with Government Notice No. 207, dated 10th February, 1961, and further amended by Government Notice No. 222, dated 19th February, 1965 (hereinafter referred to as the “Main Agreement”) as follows:—

1. Delete clause 6 of Annexure A to the Main Agreement and substitute it with the following new clause:—

“If a member continues in dental employment after normal retirement date he shall have the following option:—

(a) Either, to receive at his normal retirement date the pension enumerated in clause 5 above; or

(b) to receive at his later retirement the increased pension on his life to which he will be entitled at such late retirement in terms of the group annuity policy.

Signed at Pretoria on behalf of the parties to the Committee on the 23rd day of June, 1965.

S. C. SCHOEMAN, *Chairman.*

A. P. DE JAGER, *Member.*

A. D. VAN DER MERWE, *Secretary.*

DEPARTMENT OF COLOURED AFFAIRS.

No. R. 1397.] [17 September 1965.

COLOURED PERSONS EDUCATION ACT, 1963.— AMENDMENT OF REGULATIONS.

The Minister of Coloured Affairs has, under and by virtue of the powers vested in him by section thirty-four of the Coloured Persons Education Act, 1963 (Act No. 47 of 1963), further amended the regulations published by Government Notice No. R. 1898, dated 21st November, 1963, as amended by Government Notices Nos. R. 1371, dated 4th September, 1964, R. 75, dated 15th January, 1965, R. 166, dated 5th February, 1965, and R. 1159, dated 25th June, 1965, by the insertion of the following Chapter Y after Chapter X:—

CHAPTER Y.

CONDUCTING OF EXAMINATIONS AND AWARD- ING OF DIPLOMAS AND CERTIFICATES FOR COURSES INSTITUTED BY THE MINISTER IN TERMS OF SECTION TWENTY-ONE OF THE ACT.

Who May be Entered.

Y1.1 Any candidate desiring to enter for an examination as referred to in sub-section (3) or (4) of section twenty-one of the Act, may be permitted to take such examination provided—

(a) he has completed the course instituted in terms of sub-section (1) or (4) of section twenty-one of the Act;

(b) his principal can testify that his conduct was good during completion of the course; and

(c) he has paid the registration and other examination fees, as determined in terms of regulation Y3.1 or is exempt from the payment thereof.

Y1.2 A candidate's entry for an examination shall be cancelled if, after acceptance of the entry, he is—

(a) absent from classes or from the school, training institution, State-aided vocational school, part-time class or continuation class which he is required to attend, without the permission of the principal of such school, training institution, State-aided vocational school, part-time class or continuation class unless he advances reasons for his absence which are acceptable to the Secretary; or

(b) hy ingevolge regulasie S29.1 of S31 geskors of uitgesit is.

Y1.3 Die Sekretaris het die reg om 'n persoon toelating tot 'n eksamen en toegang tot 'n eksamenlokaal te weier as hy nie bewys kan lewer dat sy inskrywing aanvaar is nie.

Inskrywingsvorme.

Y2.1 Alle inskrywings vir eksamens moet op 'n vorm wat deur die Departement goedgekeur is, tesame met die vereiste registrasie- en eksamengelde, voor of op 'n datum deur die Departement bepaal, by die Departement ingedien word.

Y2.2 Laat inskrywings kan na goeddunke van die Sekretaris na die sluitingsdatum aangeneem word teen betaling van boetegeld vir laat inskrywing soos voorgeskryf in regulasie Y3.1.

Eksamengelde.

Y3.1 Registrasie- en ander eksamengelde betaalbaar deur kandidate vir toelating tot eksamens is soos volg:—

	R c
Senior Sertifikaat (hele eksamen)	6 00
Senior Sertifikaat (aanvullende eksamen met maksimum van drie vakke)	2 50
Junior Sertifikaat	2 50
Primêre Onderwysersertifikaat, Onderwysdiploma, Hoër Onderwysdiploma, Hoër Onderwysersertifikaat en Laer Primêre Onderwysersertifikaat	2 00
Tweetaligheidsertifikaat vir Onderwysers (per vak)	0 50
Boetegeld vir laat inskrywing	1 00

Hierdie tariewe is onderworpe aan hersiening wanneer omstandighede dit vereis.

Y3.2 As 'n kandidaat hom aan 'n eksamen onttrek voor die aanvangsdatum van sodanige eksamen, word die eksamengelde wat deur hom betaal is, min 'n korting van 50c registrasiegeld, op aanvraag terugbetaal.

Y3.3 Wanneer 'n kandidaat 'n laat inskrywing kanselleer, word boetegeld nie terugbetaal nie.

Kandidate moet reëls gehoorsaam.

Y4.1 'n Kandidaat moet hom aan die eksamenreëls onderwerp wat die Sekretaris opstel en wat die opsiener aan hom voorlees of wat op sy eksamenrooster verskyn, en moet alle voorskrifte wat die Sekretaris deur bemiddeling van die opsiener aan hom uitreik, gehoorsaam.

Y4.2 'n Kandidaat wat weier om die reëls en voorskrifte in subregulasie (1) genoem, na te kom of wie se gedrag die ander kandidate steur, en wat nadat hy deur die opsiener gewaarsku is, voortgaan om 'n steurnis te wees of volhard in die oortreding van die reëls en voorskrifte kan deur die opsiener uit die eksamenlokaal uitgesit word en kan die reg ontnem word om gedurende daardie sessie eksamen te doen.

Y4.3 'n Kandidaat stel hom bloot aan nietigverklaring, deur die Sekretaris, van sy eksamenresultaat as—

- hy in die eksamenkamer gebring, of in sy besit gehad het terwyl hy in die eksamenkamer was, enige boek, memorandum, aantekeninge of enige papier hoegenaamd, met uitsondering van sy eksamenrooster met die voorskrifte daarop wat deur die Sekretaris bepaal is en enige skryfbehoeftes wat die opsiener aan hom uitgereik het soos deur die Sekretaris bepaal;
- hy gedurende die eksamen 'n ander kandidaat gehelp het of gepoog het om hom te help, of van 'n ander kandidaat of enige ander persoon hulp verkry het of gepoog het om hulp te verkry, of op die een of ander manier met 'n ander kandidaat in verbinding getree het of gepoog het om met hom in verbinding te tree;
- 'n ander persoon hom by die eksamen as sodanige kandidaat voorgedoen het;

(b) he has been suspended or expelled in terms of regulations S29.1 or S31.

Y1.3 The Secretary has the right of refusing a person admission to an examination and access to an examination room, should he be unable to furnish evidence that his entry has been accepted.

Entry Forms.

Y2.1 All entries for examination shall be submitted to the Department on a form approved by the Department, together with the required registration and examination fees, on or before a date to be determined by the Department.

Y2.2 Late entries may, at the discretion of the Secretary, be accepted after the closing date on payment of the penalty fee for late entry laid down in regulation Y3.1.

Examination Fees.

Y3.1 Registration and other examination fees payable by candidates for admission to examinations shall be as follows:—

	R c
Senior Certificate (whole examination)	6 00
Senior Certificate (supplementary examination with a maximum of three subjects)	2 50
Junior Certificate	2 50
Primary Teachers' Certificate, Teachers' Diploma, Higher Education Diploma, Higher Teachers' Certificate and Lower Primary Teachers' Certificate	2 00
Teachers' Bilingual Certificate (per subject)	0 50
Penalty fee for late entry	1 00

These tariffs shall be subject to review whenever circumstances so require.

Y3.2 Should a candidate withdraw from an examination prior to the date of commencement of such examination, the examination fees paid by him, less a deduction of 50c for registration fees, shall be refunded to him on demand.

Y3.3 When a candidate cancels a late entry the penalty fee shall not be refunded.

Candidates must Obey Rules.

Y4.1 A candidate shall submit himself to the examination rules framed by the Secretary and read to him by the invigilator or reflected on his examination time-table and he shall comply with all instructions issued by the Secretary and conveyed to him through the offices of the invigilator.

Y4.2 Any candidate refusing to comply with the rules or instructions referred to in sub-regulation (1) or whose conduct disturbs other candidates and who after having being warned by the invigilator, continues to create a disturbance or persists in breaking rules and instructions, may be expelled from the examination room by the invigilator and deprived of the right of taking the examination during that session.

Y4.3 A candidate's examination results may be declared null and void by the Secretary if—

- he has taken into the examination room or has had in his possession, while in the examination room, any book, memorandum, notes or any paper whatever with the exception of his time-table bearing the instructions laid down by the Secretary and any stationery that may have been issued to him by the invigilator as directed by the Secretary;
- he has during the course of the examination assisted or has attempted to assist another candidate or has received or has attempted to obtain assistance from another candidate or any other person or has in any manner communicated or attempted to communicate with another candidate;
- any other person has impersonated him at the examination;

(d) hy voor die eksamen inligting verkry het aangaande die inhoud van die vraestel wat vir die eksamen opgestel is.

Y4.4 Wanneer die eksamenresultaat van 'n kandidaat nietig verklaar word, kan die Sekretaris die kandidaat belet om vir 'n tydperk van een of twee jaar weer die eksamen te doen. As die resultaat van 'n kandidaat vir 'n tweede keer nietig verklaar word, kan die Sekretaris hom vir 'n langer tydperk as twee jaar of geheel en al belet om weer eksamen te doen.

Hernasien van eksamenantwoorde.

Y5.1 'n Kandidaat wat in 'n skriftelike eksamen gedruip het of nie die vereiste standaard behaal het nie, kan aansoek doen om sy eksamenantwoorde weer te laat nasien. Die Sekretaris bepaal of die antwoorde weer nagesien moet word al dan nie.

Y5.2 Die gelde betaalbaar deur 'n kandidaat ten opsigte van die hernasien van eksamenantwoorde is R4 per vraestel met 'n maksimum van R8 per vak.

Y5.3 Gelde deur 'n kandidaat betaal vir die hernasien van sy antwoorde word aan hom terugbetaal indien hy as gevolg van die hernasien van sy antwoorde, in 'n vak of vakke slaag, of 'n hoër simbool aan hom toegeken word.

Uitreiking van sertifikate/diplomas.

Y6.1 Die Sekretaris reik 'n sertifikaat of diploma kosteloos uit aan 'n kandidaat wat by 'n departementele eksamen aan die vereistes voldoen het om in 'n kursus te slaag. Sodanige sertifikaat of diploma word uitgereik sonder uitwissing of verandering en mag onder geen omstandighede op enige wyse verander word nie.

Y6.2 Die Sekretaris het die reg om enige sertifikaat of diploma wat foutief uitgereik is of sonder magtiging verander is, terug te vorder, beslag daarop te lê en dit te behou.

Y6.3 Die Sekretaris kan 'n sertifikaat of diploma aan 'n kandidaat uitreik op grond van sy klasposisie as hy weens siekte of enige rede aanneemlik vir die Sekretaris verhinder is om die eksamen te doen.

Y6.4 'n Gesertifiseerde verklaring kan deur die Sekretaris uitgereik word aan iemand wie se oorspronklike sertifikaat of diploma verlore geraak het of vernietig of beskadig is: Met dien verstande dat—

- (i) die Sekretaris kan vereis dat die applikant 'n beëdigde verklaring aflê dat sy sertifikaat of diploma verlore geraak het of vernietig is;
- (ii) die applikant 'n bedrag van R1 daarvoor betaal; en
- (iii) slegs een gesertifiseerde verklaring uitgereik word.

Eksaminatore en moderatore.

Y7.1 Vir elke eksamenvak word 'n eksaminator en 'n moderator aangestel vir 'n tydperk deur die Sekretaris bepaal.

Y7.2 Die besoldiging van eksaminatore en moderatore word aan hulle by aanstelling meegedeel en is volgens 'n skaal deur die Sekretaris in oorleg met die Tesourie bepaal.

Y7.3 Die Sekretaris kan na goeddunke te eniger tyd die aanstelling van 'n eksaminator of moderator beëindig.

Adviserende rade en komitees.

Y8. Die Sekretaris kan 'n adviserende eksamenraad en/of komitee aanstel om in verband met die volgende sake verslag uit te bring en aanbevelings te doen en hy kan sodanige raad en komitees ontbind:—

- (a) Kursusse en leerplanne;
- (b) reëls vir die afneem van eksamens;
- (c) voorwaardes vir die toekenning van sertifikate;
- (d) enige ander aangeleentheid wat ter sake is en waarvoor hul sienswyse, advies of hulp verlang word.

(d) he has obtained information before the examination regarding the contents of the question paper set for the examination.

Y4.4 When the examination result of a candidate is declared null and void, the Secretary may debar the candidate from taking the examination again for a period of one or two years. Should the result be declared null and void for a second time, the Secretary may debar him from taking the examination for more than two years or permanently.

Re-marking of Examination Answers.

Y5.1 Any candidate who has failed a written examination or who has not attained the required standard may apply to have his examination answers re-marked. The Secretary shall determine whether or not the answers are to be re-marked.

Y5.2 The fees payable by a candidate in respect of the re-marking of examination answers shall be R4 per question paper with a maximum of R8 per subject.

Y5.3 Fees paid by a candidate for the re-marking of his examination answers shall be refunded to him if, as a result of the re-checking of his answers, he passes in a subject or subjects or a higher symbol is awarded to him.

Issue of Certificates and Diplomas.

Y6.1 The Secretary shall issue a certificate or diploma, free of charge, to a candidate who has complied with the requirements to pass a course at a departmental examination. Such certificate or diploma shall be issued without alteration or erasure and shall under no circumstances be altered in any way.

Y6.2 The Secretary shall have the right to recall, impound and retain any certificate which was issued erroneously or which has been altered without authority.

Y6.3 The Secretary may issue a certificate to a candidate by virtue of his class position if he was prevented from taking an examination through illness or any other reason acceptable to the Secretary.

Y6.4 A certified statement may be issued by the Secretary to any person whose original certificate has been lost, destroyed or damaged: Provided that—

- (i) the Secretary may require the applicant to make a sworn statement to the effect that his certificate has been lost or destroyed;
- (ii) the applicant shall pay an amount of R1 therefor; and
- (iii) only one certified statement shall be issued.

Examiners and Moderators.

Y7.1 An examiner and a moderator shall be appointed for each examination subject, for a period to be determined by the Secretary.

Y7.2 The remuneration of examiners and moderators shall be communicated to them on appointment and shall be on a scale determined by the Secretary in consultation with the Treasury.

Y7.3 The Secretary may at his discretion at any time terminate the appointment of an examiner or moderator.

Advisory Boards and Committees.

Y8. The Secretary may appoint an advisory examinations board and/or committees to report and make recommendations on the following matters and he may also dissolve such board and committees:—

- (a) Courses and syllabuses;
- (b) rules for the conducting of examinations;
- (c) conditions for the awarding of certificates;
- (d) any other relevant matter on which their views, advice or assistance is required.

Reëls en voorskrifte.

Y9. Die Sekretaris kan reëls opstel en voorskrifte uitreik in verband met—

- die aanwysing van eksamensentrums;
- die indiening, verandering en oorpasing van inskrywings;
- die aanstelling en pligte van opsieners;
- die prosedure voor en na eksamens;
- die toesig oor kandidate, afneem van en prosedure by eksamens;
- voorskrifte wat kandidate gedurende eksamens moet nakom;
- die erkenning van suksesse in afsonderlike vakke;
- punttoekenning en hernasien van eksamenskrifte;
- inspeksie van eksamensentrums gedurende eksamens;
- pligte van eksaminatore en moderatore;
- die publikasie van handboeke wat regulasies, reëls en besonderhede van kursusse en leerplanne bevat;

en enige ander aangeleentheid betreffende die afneem van eksamens wat nodig geag word en waarvoor daar nie spesifiek voorsiening in hierdie regulasies gemaak word nie.

Rules and Instructions.

Y9. The Secretary may frame rules and issue instructions in connection with—

- the assignment of examination centres;
- the submission, altering and transfer of entries;
- the appointment and duties of invigilators;
- the procedure before and after examinations;
- the supervision of candidates, the taking of and procedure at examinations;
- instructions to be observed by candidates during an examination;
- the recognition of successfully completed individual subjects;
- the awarding of marks and the re-marking of examination scripts;
- inspection of examination centres during examinations;
- duties of examiners and moderators;
- the publication of handbooks containing regulations, rules and particulars of courses and syllabuses;

and any other matter regarding the conducting of examinations which may be considered necessary and for which no specific provision is made in these regulations.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

No. R. 1399.] [17 September 1965.

AFKONDIGING VAN BESONDERHEDE INGEVOLGE ARTIKEL TIEN TER VAN DIE WET OP DIE ONDERDRUKKING VAN KOMMUNISME, 1950 (WET No. 44 VAN 1950), SOOS GEWYSIG.

Die Minister van Justisie het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *tien ter* van die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet No. 44 van 1950), soos gewysig, sy goedkeuring geheg aan die afkondiging in die *Staatskoerant* van onderstaande besonderhede van kennisgewings wat ingevolge subartikel (1) van artikel *nege* van genoemde Wet uitgereik is en waarby ondergenoemde persone verbied is om byeenkomste by te woon:—

DEPARTMENT OF JUSTICE.

No. R. 1399.] [17 September 1965.

PUBLICATION OF PARTICULARS IN TERMS OF SECTION TEN TER OF THE SUPPRESSION OF COMMUNISM ACT, 1950 (ACT No. 44 OF 1950), AS AMENDED.

The Minister of Justice has, by virtue of the powers vested in him by section *ten ter* of the Suppression of Communism Act, 1950 (Act No. 44 of 1950), as amended, approved the publication in the *Government Gazette* of the undermentioned particulars of notices issued in terms of sub-section (1) of section *nine* of the said Act whereby the undermentioned persons were prohibited from attending gatherings:—

Naam. <i>Name.</i>	Adres in kennisgewing vermeld. <i>Address mentioned in Notice.</i>	Datum waarop kennisgewing oorhandig is. <i>Date on which Notice was delivered.</i>	Datum waarop kennisgewing verstryk. <i>Date on which Notice expires.</i>
Booyesen, Maggie.....	N.Y. 84, 29 Guguletu, distrik/ <i>District of Wynberg</i>	6/8/65	31/7/70
Dindikazi, Mbungwa Gilson Dindi.....	4 Alfred-lokasie/ <i>Location</i> , Port Shepstone.....	16/8/65	31/8/70
Hlongwa, Simon Rura.....	4 Alfred-lokasie/ <i>Location</i> , Port Shepstone.....	16/8/65	31/8/70
Magani, Mashamba Christopher.....	Edendale-Bantoeorp/ <i>Bantu Township</i> , Pietermaritzburg	19/8/65	31/8/70
Patel, Ismail Suleman.....	Erf/ <i>Stand</i> No. 893, Eerste Straat/ <i>First Street</i> , Germiston	11/8/65	31/7/70
Lesia, Mildred Mandu.....	2498 Horseshoe, Kraaifontein-lokasie/ <i>Location</i> , Nyanga-Oos/ <i>East</i> , Wynberg	23/8/65	31/8/70
Mnguni, Mlungu Enock.....	Stepmore, p/a— <i>c/o</i> Bucklands-winkel/ <i>Store</i> , Lotheni, Natal	20/8/65	31/8/70
Msomi, Ndinana Titus.....	1462c New Umlazi, Bantoeorp/ <i>Bantu Township</i> , Umlazi	12/8/65	31/8/70
Venkatrathnam, Surinarayan Kala.....	Woonstel/ <i>Flat</i> 506, Himalayahuis/ <i>House</i> , 159-165 Warwicklaan/ <i>Avenue</i> , Durban	20/8/65	31/7/70

No. R. 1400.] [17 September 1965.

Hierby word ingevolge subartikel (4) van artikel *agt* van die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet No. 44 van 1950), kennis gegee dat die naam vervat in die Bylae hiervan geskrap is van die lys wat by Goewermentskennisgewing No. R. 1907 van 16 November 1962 afgekondig is.

BYLAE.

Mbambe, Galpin Mazaleni.

No. R. 1400.] [17 September 1965.

Notice is hereby given in terms of sub-section (4) of section *eight* of the Suppression of Communism Act, 1950 (Act No. 44 of 1950), that the name contained in the Schedule hereto has been removed from the list published in Government Notice No. R. 1907 of the 16th November, 1962.

SCHEDULE.

Mbambe, Galpin Mazaleni.

INHOUD.

No.	BLADSY
Departement van Doeane en Aksyns.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
R.1376. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/23) ...	1
R.1377. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/24) ...	2
R.1378. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 2 (No. 2/14) ...	3
R.1379. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/25) ...	3
R.1380. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/26) ...	5
Departement van Pos-en-telegraafwese.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
R.1401. Wysiging van Telefoonregulasies ...	6
Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
R.1398. Wintergraanskema: Wysigings ...	6
Departement van Arbeid.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
R.1414. Beroep van Tandwerktuigkundige: Wysiging van Pensioenfondsooreenkoms ...	7
Departement van Kleurlingsake.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
R.1397. Wet op Onderwys vir Kleurlinge, 1963: Wysiging van Regulasies ...	8
Departement van Justisie.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
R.1399. Persone Verbied om Byeenkomste by te woon ...	11
R.1400. Persone Verbied om Byeenkomste by te woon ...	11

CONTENTS.

No.	PAGE
Department of Customs and Excise.	
GOVERNMENT NOTICES.	
R.1376. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/23) ...	1
R.1377. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/24) ...	2
R.1378. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 2 (No. 2/14) ...	3
R.1379. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/25) ...	3
R.1380. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/26) ...	5
Department of Posts and Telegraphs.	
GOVERNMENT NOTICE.	
R.1401. Amendment of Telephone Regulations ...	6
Department of Agricultural Economics and Marketing.	
GOVERNMENT NOTICE.	
R.1398. Winter Cereal Scheme: Amendments ...	6
Department of Labour.	
GOVERNMENT NOTICE.	
R.1414. Dental Mechanics Occupation: Amendment of Pension Fund Agreement ...	7
Department of Coloured Affairs.	
GOVERNMENT NOTICE.	
R.1397. Coloured Persons Education Act, 1963: Amendment of Regulations ...	8
Department of Justice.	
GOVERNMENT NOTICES.	
R.1399. Persons Prohibited from Attending Gatherings ...	11
R.1400. Persons Prohibited from Attending Gatherings ...	11

Die Afrikaanse Woordeboek

DELE I, II, III en IV

Deel een, twee, drie en vier van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; G, H en I respektiewelik, is van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.50	R7.50
Deel II.....	R7.00	R11.50
Deel III.....	R6.00	R10.00
Deel IV.....	R8.50	R13.50

VOLUMES I, II, III and IV

Copies of the First, Second, Third and Fourth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; G, H and I respectively, are obtainable from the Government Printer at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.50	R7.50
Volume II.....	R7.00	R11.50
Volume III.....	R6.00	R10.00
Volume IV.....	R8.50	R13.50



Wapen van die Republiek van Suid-Afrika In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

Herdruk volgens plan opgemaak
deur die Kollege van Heraldiek

PRYS:

R1.10 per kopie, posvry in die Republiek
R1.15 per kopie, buite die Republiek

Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad



Republic of South Africa Coat of Arms In Colours

Size 11½ inches by 9 inches

Reprinted to design prepared
by the College of Heraldry

PRICE:

R1.10 per copy, post free within the Republic
R1.15 per copy, outside the Republic

Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town